

SỞ Y TẾ TP.HỒ CHÍ MINH
CTY TNHH DP NAM VIỆT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

MẪU NHÃN XIN ĐĂNG KÝ

Viên bao đường ARTICHOL

I. Chai 40 viên:

CTY TNHH DP NAM VIỆT 11A PHỐ CHỢ-P.TÂN THÀNH-Q.TÂN PHÚ-ĐT:38104268	
ARTICHOL	
CHỈ ĐỊNH: Mất gan, thông mật. Dùng trong các bệnh dị ứng do gan (mụn nhọt, nổi mề đay), vàng da, lợi tiểu, táo bón.	
CÔNG THỨC CHOI VIÊN:	CÁCH DÙNG, LIỀU DÙNG, CHỐNG CHỈ ĐỊNH, THẬN TRỌNG: Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng để XA TẮM TAY TRẺ EM
- Cao đặc acidô (Extractum Cynarae spissum).....100 mg	ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG
- Nhân trần tía (thần lá) (Herba Adenomatis bucticosi).....150mg	Để nổi khô ráo, thoáng mát. Nhiệt độ 30°C ± 2°C. Độ ẩm 75% ± 5%
- Cam thảo (rễ) (Radix Glycyrrhizae).....30 mg	Tiêu chuẩn : TCCS
- Tinh bột sắn (Amylum Manihoti).....20 mg	SDK:
- Talc (Talcum).....35 mg	Số lô SX: HD:
- Magnesi stearat (Magnesi stearas).....5,2 mg	Ngày SX:
- Gelatin.....10 mg	SX tại: 11A.B.C Phố Chợ, P.Tân Thành, Q.Tân Phú, TP.HCM - VN
- Đường trắng (Saccharum).....80 mg	
- Sáp ong trắng (Cera alba).....2 mg	
- Titan dioxyd.....1 mg	
- Màu nâu (Carmen).....0,018 mg	

Ngày 09 tháng 5 năm 2011

Giám đốc



DS. ĐINH THỊ GHI

II. Chai 180 viên:

VIÊN BAO ĐƯỜNG
ARTICHOL
Chai 180 viên

CHỈ ĐỊNH: Mất gan, thông mật. Dùng trong các bệnh dị ứng do gan (mụn nhọt, nổi mề đay), vàng da, lợi tiểu, táo bón.

Sản xuất theo TCCS

CÁCH DÙNG - LIỀU DÙNG:
- Người lớn: Mỗi lần 6 - 8 viên, ngày 3 lần (sáng - trưa - chiều)
- Trẻ em:
+ Từ 2 - 12 tuổi: Mỗi lần 3-4 viên, ngày 2 lần (sáng - chiều)
+ Trên 12 tuổi: Uống như liều người lớn
Uống với nước đun sôi để nguội

CHỐNG CHỈ ĐỊNH: Không dùng cho trẻ em dưới 2 tuổi

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAM VIỆT
11A Phố Chợ, P.Tân Thành, Q.Tân Phú, TP.HCM - VN
ĐT: (08) 38104268 - (08) 62997233

CÔNG THỨC CHO 1 VIÊN:

- Cao ôliu thảo (Extractum Cynarae apissum)	100 mg
- Nhân trần ca (thần lá) (Herba Adenomatis bracteosi)	150 mg
- Cam thảo (rễ) (Radix Glycyrrhizae)	30 mg
- Tinh bột sắn (Amylum Manihoti)	20 mg
- Talc (Talcum)	35 mg
- Magnesi stearat (Magnesii stearas)	5,2 mg
- Gelatin	10 mg
- Đường trắng (Saccharum)	80 mg
- Sáp ong trắng (Cera alba)	2 mg
- Titan dioxyd	1 mg
- Màu nâu (Carmen)	0,018 mg

THẬN TRỌNG:
Không sử dụng khi thuốc có hiện tượng biến chất (đổi màu, có nấm mốc)

**Để tránh xảy ra tai biến
ĐỌC KỸ MÔTẢ DÙNG DƯỢC TRƯỚC KHI DÙNG
BẢO QUẢN NƠI KHÖ KHÁI, TRÁNH MÁT
NHIỆT ĐỘ 20°C ± 2°C, ĐỘ ẨM 75% ± 5%**

SEK:
Số lô SX:
HD:
Ngày SX

SX tại: 11ABC Phố Chợ, P.Tân Thành, Q.Tân Phú, TP.HCM - VN

Ngày 09 tháng 5 năm 2011

Giám đốc



ĐS. ĐINH THỊ GHI

MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ

Viên bao đường ARTICHOL

I. Chai 40 viên:

**ARTICHOL**
Viên bao đường

**Viên bao đường**
ARTICHOL
Chai 40 viên

CHỈ ĐỊNH: Mất gan, thông mật. Dùng trong các bệnh dị ứng da, gàu (mụn nhọt, nổi mề đay), vàng da, lợi tiểu, táo bón.

LIỀU DÙNG - CÁCH DÙNG:
Người lớn: Mỗi lần 6 - 8 viên; ngày 3 lần (sáng - trưa - chiều)
Trẻ em: * Từ 2 - 12 tuổi: Mỗi lần 3-4 viên; ngày 2 lần (sáng - chiều)
Trên 12 tuổi: Uống như liều người lớn
Uống với nước đun sôi để nguội

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:
Không dùng cho trẻ em dưới 2 tuổi

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG
Để nơi khô ráo, thoáng mát.
Nhiệt độ 30°C ± 2°C. Độ ẩm 75% ± 5%
SX tại: 11A.B.C Phố Chợ, P.Tân Thành, Q.Tân Phú, TP.HCM - VN

SDK:
Số 16 SX:
HD:
Ngày SX:

**Viên bao đường**
ARTICHOL
Tiêu chuẩn: TCCS Chai 40 viên

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAM VIỆT
11A Phố Chợ, P.Tân Thành, Q.Tân Phú, TP.HCM - VN - ĐT: 38104268

CÔNG THỨC CHO 1 VIÊN:
- Cao đặc actiso (Extractum Cynarae spissum)..... 100 mg
- Nhân trần tía (thân lá)(Herba Adenomatis bracteosi) ...150mg
- Cam thảo (rễ) (Radix Glycyrrhizae) 30 mg
- Tinh bột sắn (Amylum Manihoti) 20 mg
- Talc (Talcum) 35 mg
- Magnesi stearat (Magnesii stearas) 5,2 mg
- Gelatin 10 mg
- Đường trắng (Saccharum) 80 mg
- Sáp ong trắng (Cera alba) 2 mg
- Titan dioxyd 1 mg
- Màu nâu (Carmen).....0,018 mg

THẬN TRỌNG: Không sử dụng khi thuốc có hiện tượng biến chất (đổi màu, nấm mốc)

Ngày 09 tháng 5 năm 2011

Giám đốc



DS. ĐINH THỊ GHI

II. Chai 180 viên:



ARTICHOL

Viên bao đường

Chai 180 viên

CHỈ ĐỊNH: Mất gan, thông mật, Đông trong các bệnh di ứng

LIỀU DÙNG - CÁCH DÙNG:

- Người lớn: Mỗi lần 6 - 8 viên; ngày 3 lần (sáng - trưa - chiều)
- Trẻ em: * Từ 2 - 12 tuổi: Mỗi lần 3-4 viên; ngày 2 lần (sáng - chiều)
- * Trên 12 tuổi: Uống như liều người lớn

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

Không dùng cho trẻ em dưới 2 tuổi

ĐỀ XA TÂM TAY TRẺ EM

BỘC KÝ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRONG KHI DÙNG

Để nơi khô ráo, thoáng mát.

Nhiệt độ 30°C ± 2°C, Độ ẩm 75% ± 5%

SX tại: 11A.B.C Phố Chợ, P.Tân Thành, Q.Tân Phú, TP.HCM - VN

SDK: Số lô SX: Ngày SX: HD:

Viên bao đường

ARTICHOL

Chai 180 viên



ARTICHOL

Viên bao đường

Chai 180 viên

CHỈ ĐỊNH: Không sử dụng khi thuốc có hiện tượng

THẬN TRỌNG: Không sử dụng khi thuốc có hiện tượng

CÔNG THỨC CHO 1 VIÊN:

- Cao đặc acetyl (Extracum Cynarae spissum)..... 100 mg
- Nhân trần (thân lá) (Herba Adenomantis bracteosi) ... 150mg
- Cam thảo (rễ) (Radix Glycyrrhizae)
- Tinh bột sắn (Amylum Manihoti)
- Talc (Talcum)
- Magnesi stearat (Magnesi stearas)
- Gelatin
- Bường trắng (Saccharum)
- Sáp ong trắng (Cera alba)
- Titan dioxyd
- Màu nâu (Carmen).....

biến chất (đổi màu, nấm mốc)

Ngày 09 tháng 5 năm 2011

Giám đốc

DS. ĐINH THỊ GHI

MẪU TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

Viên bao đường ARTICHOL

Công thức bào chế cho 1 viên bao đường:

- Cao đặc actisô (Extractum Cynarae spissum)	100 mg	- Magnesi stearat (Magnessii stearas)	5,2 mg
- Nhân trần tía (thân lá) (Herba Adenosmatis bracteosi)	150 mg	- Gelatine (Gelatinum)	10 mg
- Cam thảo (rễ) (Radix Glycyrrhizae)	30 mg	- Đường trắng (Saccharum)	80 mg
- Tinh bột sắn (Amylum manihoti)	20 mg	- Sáp ong trắng (Cera alba)	2 mg
- Talc (Talcum)	35 mg	- Oxyd titan	1 mg
		- Màu nâu (Caramen)	0,018mg

Chỉ định: Mát gan, thông mật. Dùng trong các bệnh dị ứng do gan (mụn nhọt, nổi mề đay), vàng da, lợi tiểu, táo bón.

Liều dùng – Cách dùng:

- Người lớn: Mỗi lần 6 – 8 viên, ngày 3 lần (sáng – trưa – chiều)
- Trẻ em: * Từ 2 – 12 tuổi: Mỗi lần 3-4 viên, ngày 2 lần (sáng – chiều)
* Trên 12 tuổi: Uống như liều người lớn

Uống với nước đun sôi để nguội.

Chống chỉ định: Không dùng cho trẻ em dưới 2 tuổi.

Tương tác của thuốc: Chưa có báo cáo.

Tác dụng không mong muốn: Chưa có báo cáo. Thông báo cho thầy thuốc biết những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

Thận trọng: Không sử dụng khi thuốc có hiện tượng biến chất (đổi màu, có nấm mốc).

Trình bày: Hộp 1 x chai 40 viên – Hộp 1 chai x 180 viên. Viên bao đường

Bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát. Nhiệt độ $30^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$. Độ ẩm $75\% \pm 5\%$.

Hạn dùng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Tiêu chuẩn: TCCS

ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

NẾU CẦN THÊM THÔNG TIN XIN HỎI Ý KIẾN THẦY THUỐC

Sản xuất tại: 11 A-B-C Phố Chợ, P.Tân Thành, Q.Tân Phú, TP.Hồ Chí Minh

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM NAM VIỆT

11A PHỐ CHỢ, P. TÂN THÀNH, Q. TÂN PHÚ, TP. HỒ CHÍ MINH – VN

Điện thoại: 38104268 - 62997233

Ngày 09 tháng 5 năm 2011

Giám đốc



ĐS. *Đinh Thị Ghi*